

CrossMar

# Differences in Growth Reading Patterns for at-Risk Spanish-Monolingual Children as a Function of a Tier 2 Intervention

# Patricia Crespo<sup>1</sup>, Juan E. Jiménez<sup>1</sup>, Cristina Rodríguez<sup>2</sup>, Doris Baker<sup>3</sup> and Yonghan Park<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Universidad de la Laguna (Spain)

<sup>2</sup> Universidad Católica de la Santísima Concepción (Chile)

<sup>3</sup> Southern Methodist University (USA)

<sup>4</sup> Chungnam National University (Republic of Korea)

**Abstract.** The present study compares the patterns of growth of beginning reading skills (i.e., phonemic awareness, phonics, fluency, vocabulary and comprehension) of Spanish speaking monolingual students who received a Tier 2 reading intervention with students who did not receive the intervention. All the students in grades K-2 were screened at the beginning of the year to confirm their risk status. A quasi-experimental longitudinal design was used: the treatment group received a supplemental program in small groups of 3 to 5 students, for 30 minutes daily from November to June. The control group did not receive it. All students were assessed three times during the academic year. A hierarchical linear growth modeling was conducted and differences on growth rate were found in vocabulary in kindergarten (p < .001; variance explained = 77.0%), phonemic awareness in kindergarten (p < .001; variance explained = 43.7%) and first grade (p < .01; variance explained = 15.2%), and finally we also find significant growth differences for second grade in oral reading fluency (p < .05; variance explained = 15.1%) and retell task (p < .05; variance explained = 14.5%). Children at risk for reading disabilities in Spanish can improve their skills when they receive explicit instruction in the context of Response to Intervention (RtI). Findings are discussed for each skill in the context of implementing a Tier 2 small group intervention within an RtI approach. Implications for practice in the Spanish educational context are also discussed for children who are struggling with reading.

Received 28 March 2016; Revised 30 January 2018; Accepted 6 February 2018

Keywords: at-risk, early intervention, reading disabilities, response to intervention, Spanish language.

The term Response to Intervention (RtI) has become central in the educational lexicon in the United States (Fuchs, Fuchs, & Compton, 2012). RtI can be summarized as a prevention and identification model for determining learning disabilities (LD; Fuchs, Mock, Morgan, Young, 2003) . The model is usually articulated around three tiers of support that are layered and provided to all students based on (a) their reading performance at the beginning of the year and (b) their reading growth throughout the year compared to the reading growth of other students with similar characteristics.

The premise of an effective RtI system is that Tier 1 instruction is provided with high quality to all students in the regular classroom using a scientifically-based core reading program (Baker, Fien, & Baker, 2010). At the same time students are screened and progress monitored at least three times a year with valid and reliable fluency measures. These assessments are designed to ensure that all students are making adequate reading progress in accordance to established benchmark goals or school norms (Hasbrouck & Tindal, 2006; Kame'enui, Simmons, Good, & Harn, 2001). If a student in Tier 1 is below these benchmark goals or school/district norms in the beginning or the middle of the year, the student receives additional support in small groups, with an evidence-based supplemental program. This Tier 2 intervention is of utmost importance because it is conceptualized as a scaffold to prevent the development of more complex reading disabilities (RD) (Vaughn et al., 2006). Tier 2 is typically delivered in small groups of 3-5 students (Elbaum, Vaughn, Tejero Hughes, & Watson Moody, 2000) where

#### How to cite this article:

Crespo, P., Jiménez, J. E., Rodríguez, C., Baker, D., & Park, Y. (2018). Differences in Growth Reading Patterns for at-Risk Spanish-Monolingual Children as a Function of a Tier 2 Intervention. *The Spanish Journal of Psychology*, 21. e4. Doi:10.1017/sjp.2018.3

Correspondence concerning this article should be addressed to Patricia Crespo, Departamento de Psicología Evolutiva y de la Educación de la Universidad de la Laguna. 38071. Santa Cruz de Tenerife (Spain).

E-mail: pcrespo@ull.edu.es

This research has been possible thanks to the help of the *National Program for Research Aimed at the Challenges of Society*, ref. PSI2009-11662, with the second author as the lead researcher.

The second affiliation of Cristina Rodriguez is Universidad de la Laguna (Spain).

their growth patterns on specific reading skills are closely monitored (i.e, biweekly or monthly) to determine if they should be moved to a more intensive level of support (i.e., Tier 3) or remain in the same tier (i.e., with a similar level of support). In other words, if a student does not respond as expected, this will be the signal indicating to the teacher that the student should be moved to Tier 3 where instructional intensity is increased by, for example, reducing the number of students in the group, increasing the amount of instructional time, and/or using an evidenced-based explicit and systematic intervention (see for example, Reading Mastery (Engelman & Bruner, 1995). Tier 3 tends to be understood, in general, as a pre-referral for special education (Fuchs, Mock, Morgan, & Young, 2003) requiring substantially higher resources in terms of personnel and materials.

Thus, the early identification is vital in RtI, which implies an important change in the way the concept of a LD has been traditionally understood. Moreover, the term LD could be replaced, at first, by the term "at-risk" to create a continuum between these two concepts (i.e., the student moves from an at-risk category to a learning disability (LD) if there is not enough progress in his or her learning using evidence-based programs). In this way, the change in the conceptualization of a LD also transfers the focus on the "disability" from the student to the instruction, allowing practitioners to adapt the intervention that the student is currently receiving to his/her specific needs.

The goal of the present study is to examine the effects of a Tier 2 intervention in Spanish on reading outcomes for monolingual Spanish-speaking children in the Canary Islands, Spain. To our knowledge, this is the first study conducted in Spain implementing a Response to Intervention approach to address the needs of children who are manifesting reading difficulties in the early grades.

## Components of a Tier 2 Level of Support

The success of a Tier 2 level of support within an RtI model requires practitioners to be able to determine *what* to teach and *how* to teach (italics by author). The first component, the what to teach, needs to include the core components or Big Ideas of beginning reading common to alphabetic languages (i.e., phonemic awareness, phonics, fluency, vocabulary, and comprehension; (National Reading Panel [NRP], 2000; Jiménez & O'Shanahan, 2008). The second component, *how* to teach, relates to how the instruction is delivered in terms of the pedagogical techniques, the composition of the group, and the amount of time that is spent on Tier 2 (Carnine, Silbert, Kame'enui, & Tarver, 2004; Harn, Linan-Thompson, & Roberts, 2008).

## What to teach?

We review studies conducted in the Spanish language that provide the evidence of the importance of the Five Big Ideas in learning to read in Spanish. Given the dearth of research on the implementation of a Tier 2 intervention in Spanish for Spanish monolingual students, we also review studies conducted in the United States that include Spanish-speaking English learners receiving Spanish reading instruction. We review these studies by the Big Ideas they addressed.

*Phononological awareness.* Teach phonological awareness (PA) involves teaching children to manipulate phonemes in spoken syllables and words (NRP, 2000). Despite the transparency of the language, several studies indicate that students with RD in Spanish appear to have difficulties with PA (Caravolas, Lervåg, Defior, Seidlová-Málková, & Hulme, 2013; Carrillo, 1994; Jiménez, 1997; Jiménez & Hernández-Valle, 2000; Manrique & Signorini, 1994; Signorini, 1997). In this sense, many studies have showed the effect of the intervention on PA in Spanish children (Defior & Tudela, 1994; Hernández-Valle & Jiménez, 2001; Jiménez et al., 2003; Jiménez & Rojas, 2008).

The alphabetical principle. Instruction of the alphabetical principle is a way of teaching reading that stresses the acquisition of letter-sound correspondences and their use in reading and spelling words in connected text (NRP, 2000). Understanding the alphabetic principle appears to be a key component to improving word reading and reading comprehension in Spanish (Baker, Park, & Baker, 2010). Cuetos (2008) suggests that students with RD in Spanish tend to have a malfunction of the sublexical processes (i.e., the mechanism that recognizes the relation between graphemes and phonemes). This malfunction is expressed in turn by the student's difficulty reading multi-syllabic words automatically (Jiménez & Hernández-Valle, 2000; Jiménez, Rodríguez, & Ramírez, 2009; Suárez & Cuetos, 2008). Some studies have examined the effect of an intervention designed to improve student understanding of the alphabetic principle and word automaticity in Spanish (Hernández-Valle & Jiménez, 2001; Ortiz, Espinel & Guzmán, 2002; Vaughn et al., 2006). The findings suggested that the interventions which target the understanding of the alphabetic principle using systematic and explicit instruction appear to significantly improve student word reading in Spanish.

*Fluency.* Teaching fluency implies to help students to develop the ability of read texts aloud with speed, accuracy, and proper expression (NRP, 2000). Findings in Spanish indicate that students with RD tend to read slowly but accurately (Cuetos, 2008; Jiménez et al., 2009). Recent findings also suggest that in Spanish just like in English, oral reading fluency appears to have a

significant reciprocal relation with reading comprehension (Baker, Stoolmiller, Good III, & Baker, 2011). Moreover, Spanish students who are fluent readers are also better comprehenders than those who are less fluent (Baker et al., 2010, 2012; Domínguez de Ramírez & Shapiro, 2007). We located only one study that examined the effects of a fluency intervention on 11 years old students with RD (Soriano, Miranda, Soriano, Nievas, & Félix, 2011). The intervention consisted of repeated readings plus PA training and grapheme -phoneme decoding. Twenty-four students were assigned to receive the intervention or special education classes provided by the school. Findings revealed significant differences in word reading skill gains ( $\eta^2 = .41$ ), pseudo-word reading skill gains  $(\eta^2 = .45)$ , text reading speed gains  $(\eta^2 = .55)$ , and text reading accuracy ( $\eta^2 = .39$ ) but there were no differences between the groups in comprehension gains. In sum, additional intervention studies ought to be conducted to determine whether oral reading fluency can significantly improve student overall reading skills, particularly given that in Spanish, fluency more than accuracy, appears to be an important indicator of students who might be at risk for RD.

Vocabulary. Teach vocabulary means give children the definition of words and how to use them. As the NRP (2000) suggested, vocabulary is critically important in oral reading instruction. The larger the reader's vocabulary (oral and print) the easier it is to make sense of text. Vocabulary plays a critical role in reading comprehension because understanding a text requires knowing the meaning of the words (Anderson & Freebody, 1979). The role of vocabulary knowledge is less clear in Spanish because empirical studies are sparse. However, emergent evidence indicates that vocabulary and word reading skills have a significant relation with reading comprehension in Spanish just like in English (Kim & Pallante, 2010; Proctor, Carlo, August, & Snow, 2005). We located one experimental study on vocabulary that was conducted in the US (Cena et al., 2013). The authors examined the impact of an explicit vocabulary intervention in Spanish on the expressive and receptive vocabulary knowledge of first grade Hispanic English Learners. Results indicated that the group who received scripted vocabulary intervention had a statistically significant effect on student depth of vocabulary knowledge in Spanish ( $\eta^2 = .73$ ). This study did not target only students at risk for RD, but it included Hispanic students with limited English proficiency.

*Comprehension.* Comprehension is the ultimate goal in reading and strategies can be taught as a set of steps that readers can use to make sense of text. In Spanish language, Cuetos (2008) pointed out that sometimes poor comprehenders are able to decode words fluently but they have a deficit in syntactic and semantic processes. Thus, not all reading comprehension difficulties can be attributed to poor decoding or oral reading fluency. In the study by Vaughn et al. (2006) mentioned above, part of the intervention also included comprehension activities that focused on retelling and sequencing events. Findings indicated that students in the intervention group improved, but without statistical significance, their passage comprehension compared to students in the control group (d = .55). However, in this study it is difficult to determine if this effect was because of the specific comprehension activities provided, or because of the combination of all the skills taught (i.e., word attack, oral reading fluency, vocabulary, and reading comprehension strategies).

In summary, despite the fact the instruction on the Big Ideas have based on English language studies, it is expected to work in other languages, such as Spanish. Either way, these principles are currently being applied in children who are Hispanic and who are learning to read in English and Spanish at the same time. The revision presents above in a transparent orthography, seems to point that the concurrent instruction in the Big Ideas, as a set of instructional components, could be effective for Spanish monolingual children at risk for reading difficulties.

#### How to teach?

Effective Approaches to Tier 2 instruction. Empirical evidence indicates that direct instruction provided in small groups appears to be more beneficial for students at risk of reading failure compared to a Tier 2 intervention that is not direct (Archer & Hughes, 2011; Carnine et al., 2004; Kamps et al., 2008; Richard-Tutor, Baker, Gersten, Baker, & Smith, 2015). Direct instruction implies the use of articulated lessons in which cognitive skills are broken down into small units, sequenced deliberately, and taught explicitly (Carnine et al., 2004). Direct instruction of the Big Ideas is a central axis in any RtI reading model (Baker et al., 2010). Although we could not locate any empirical studies that use these principles of direct instruction in Spain, several studies conducted in the United States indicate that Spanish-speaking students at risk for reading difficulties who received a Tier 2 Spanish intervention performed significantly better in letter sound identification (d = .72), PA (d = .73), word attack (d = .85), reading fluency (d = .75), passage comprehension (d = .55), and oral language (d = .35) at the end of first grade compared to students who did not receive the intervention. Also research indicates that small group sizes are an important contributing factor to the success of reading interventions (Elbaum et al., 2000). The main reason is because by reducing the number of students in a group increases the opportunity to practice, indeed this makes easier for teachers to give students corrective feedback. In a review of Tier 2 studies (Gersten et al., 2008) the authors concluded that approximately 30 minutes of small group instruction every day (3–5 days per week) is highly effective for students who are struggling with learning to read.

## Study purpose

According to the previous review the five components of reading have a similar relevance across alphabetic languages with different orthographic characteristics (i.e., English and Spanish). In fact, when the main focus of intervention was on each of these components, Spanish children improved their reading skills. However, there are different relevant issues which have not been included in the studies above mentioned. Firstly, all reviewed Spanish studies had selected children with RD but not "at-risk" readers. Secondly, none of these studies included an intervention on all five components simultaneously. Finally, the design typically used was a pretest-posttest control group based on product-oriented assessment but not dynamic assessment because they did not use an RtI approach. This is a critical issue for two main reasons: (1) the traditional approach does not allow to calculate the learning potential either the change or type of growth, and (2) instruction is regulated as a function of progress monitoring assessment (e.g., at least three point measures) within an RtI approach. In other words, the assessment is not dynamic in the traditional approach and, consequently, instruction is not regulated as a function of individual differences because only two assessment measures are considered (i.e., pretest-posttest). Thus, the purpose of this study was to examine the effects of a Tier 2 intervention for K-2 Spanish monolingual speakers at risk for reading difficulties. Specifically, we attempted to answer the following research question: did Spanish monolingual students at risk for reading difficulties who received a Tier 2 systematic and explicit intervention significantly increase their beginning reading skills (i.e., letter naming, phonemic awareness, pseudoword reading, oral reading fluency, vocabulary, and oral retell) compared to students at risk who received a typical remedial intervention provided by the school?

# Method

## Participants

*Student participants.* Our sample consisted of 530 students at risk for reading difficulties. In the treatment group, 321 students received a supplemental program

(PREDEA) across three grades (i.e., 106 kindergartners, 115 first graders and 100 second graders). The control group was composed of a total of 209 students, 79 kindergartners, 63 first graders and 67 second graders. All students were monolingual Spanish speakers. The mean age was 5.25 years for kindergarteners, 6.35 years for first graders and 7.45 years for second graders. Approximately 61% of the sample were boys. Students with attendance problems, mental retardation, primary sensory deficit, and neurological problems were excluded.

*School sites*. This study was carried out in the Canary Islands, an autonomous Spanish region composed of seven islands located in the Atlantic Ocean. The sample consisted of 37 schools, 24 of these schools received the intervention and six schools were assigned to be the control group.

Intervention teachers. Fifty-three special education teachers in service delivered the instruction to the intervention group. All teachers in service had a bachelor's degree in Special Education.

#### Materials and Procedure

The PREDEA intervention program. The intervention program was a modified and adapted to Spanish of Canary Islands version of the Lectura Proactiva program (Mathes, Linan-Thompson, Pollard-Duradola, Hagan, & Vaughn, 2003). To examine the effectiveness of the PREDEA program, we conducted a pilot study in 2010 in kindergarten to second grade in the Canary Islands (see Jiménez et al., 2010).

Lesson routine. Students in the treatment group who were identified as at risk for RD received the Tier 2 reading instruction outside the general classroom, in small groups of three to five students, for 30 minutes a day, five days a week, from November to June, approximately 140 sessions during the academic year. Each daily lesson was comprised of a series of six to nine activities that included several of the core components of beginning reading. Each activity followed the same model-lead-test routine, that is, first teachers modeled the activity, next the teacher provided many opportunities for students to respond, and finally, immediate corrective feedback for students who made a mistake in the activity was used. The Tier 2 intervention did not interfere with the core reading lessons offered in the general education classroom.

Professional development. All special education teachers in the treatment group were trained on the main structure of the program, and also on how to administer and score the screening and the progress monitoring measures. Throughout the year, members of our research team met with teachers once every three months to help and advise them on issues of program implementation, progress monitoring of students, or any other discussions or challenges they may have had.

Procedure to select at-risk students. To screen students who were at risk for learning disabilities, the Hong Kong Specific Learning Difficulties Behavior Checklist (Chan, Ho, Tsang, Lee, & Chung, 2003) was complete for each student by the homeroom teacher. All students in grades K-2, belonging to the intervention and to the control group, were screened and those who scored at or above the 75th percentile on the Hong Kong Behavior Checklist were selected for the sample. According to the review mentioned above early intervention has been shown to benefit children with RD. However, none of the reviewed studies included at-risk readers, therefore, we selected for the present study students at risk in grades K-2. If children do not learn to read in the early years, they may fall further behind in later years because they cannot read printed information, follow written instructions or communicate in writing (Gove & Wetterberg, 2011).

*Control Group.* Students in the control group who were identified as at risk with the Hong Kong Behavior checklist received additional support provided by the school.

The Hong Kong Specific Learning Difficulties Behavior Checklist (Chan, et al., 2003). The checklist was designed for the purpose of early identification of students in need of extra support in the local context, based on the local Hong Kong curriculum. A Spanish adaptation was made based on the local Canary Islands curriculum (see Jiménez, 2010). Teachers filled out the checklist for each student in the classroom. Students who had a final score at or above the 75<sup>th</sup> percentile were considered at risk for RD.

Indicadores Dinámicos del Éxito en la Lectura (IDEL) [Dynamic Indicators of Basic Early Literacy Skills] (Baker, Good, Knutson, & Watson, 2006). This instrument was used to examine student initial status and growth on the core components of beginning reading. All students were assessed in the beginning, in the middle, and in the end of the year. Criterion-related validity is provided for each subtest, and the internal consistency of each of these subtests was not analyzed because it is constituted by a single indicator (i.e., fluency). The following IDEL subtests were used:

*Fluidez en el Nombramiento de las Letras (NFL)* [Letters Naming Fluency], (Plasencia-Peinado, Baker, & Good III, 2006). Students are asked to name upper- and lowercase letters arranged in random order in one page. The final score is the number of letters named correctly in 1 minute. The concurrent criterion-related validity coefficient for NLF was .53 (Watson, 2005). One month alternate-form reliability for NLF in kindergarten was .88. This measure was administered in kindergarten. Fluidez en la Segmentación de Fonemas [Fluency in Phoneme Segmentation] (FPS), (Baker, Knutson, Good III, & Plasencia-Peinado, 2006). FPS assesses a student's ability to segment words into their individual phonemes fluently. The number of correct sound segments produced in one minute determines the final score. The concurrent criterion-related validity coefficient for FPS was .25 for kinder (Watson, 2005). One month alternate form reliability ranged was .73 for kinder and .87 for first grade. This measure was administered in kindergarten and in first grade.

Fluidez en las Palabras sin Sentido [Non Sense Word Fluency] (NWF) (Plasencia-Peinado, Baker, Good, & Peinado, 2006). NWF tests the understanding of the alphabetic principle, including: (a) knowledge of letter-sound correspondences, and (b) knowledge of the ability to blend letters into words. The student is presented a sheet of paper and asked to produce verbally the individual letter sound of each letter or verbally produce, or read, the whole nonsense word. The final score is the number of letter-sounds produced correctly in one minute and the numbers of word read as a whole. The concurrent criterion-related validity coefficient was .72 for kindergarten and .60 for first grade (Watson, 2005). One month alternate form reliability for NWF in first grade was .88 and .85 for second grade. This measure was administered in first and second grades.

*Fluidez en la Lectura Oral* [Oral Reading Fluency], (ORF) (Baker et al., 2006). ORF tests accuracy and fluency reading text. Three 1-minute passages are administered and the median score of the total words read correctly is the score used for decision-making and for data analysis. The concurrent criterion-related validity coefficient for ORF was .79 for first grade (Watson, 2005). One month alternate form reliability for ORF was .91 for first grade and .92 for second grade. This measure was administered in first and second grade.

*Fluidez en el Recuento Oral* [Oral Retell Fluency] (ORTF) (Baker & Good, 2006). This measure assesses student ability to provide a retell about a story they just read. Students are asked to retell the passage they just completed reading. One-month alternate-form reliability for ORTF was .80 for second grade. Retell Fluency is reported to correlate with measures of oral reading fluency around .59 (Good & Kaminski, 2002). This measure was administered in first and second grade.

*Fluidez en el Uso de Palabras* [Fluency in Word Use] (WUF) (Baker, Good III, Olivo & Sanford, 2006). WUF assesses a student's ability to provide a sentence or a definition of a particular word outside of context. The examiner counts the number of words the child produces in an utterance using the stimulus word. The final score is the total number of words in each correct utterance. Concurrent criterion-related validity coefficient was .30 for first grade (Watson, 2005). Alternate-form reliability was .76 for kinder, .84 for first grade and .60 for second grade. This measure was administered in kindergarten, first and second grade.

Data collection procedure. In the experimental group, teachers should fill a table with the measurements obtained by the children in each variable and submit it to the coordinator of the project. In the control group, data were collected by a group of psychologists trained to administer this battery.

Analytic Model. Considering the nested nature of the study data where repeated measures were nested within students and those students were nested within different schools, we used the three-level hierarchical linear growth modeling for analysis (Raudenbush & Bryk, 2002; Snijders & Bosker, 1999). In particular, we were interested in examining the effects of the intervention on student reading growth in each grade.

Thus, the following model was applied to all the analyses in the study.

Level-1 (Time i):

$$\mathbf{Y}_{ijk} = \pi_{0jk} + \pi_{1jk} \cdot \left( \text{Assessment Period} \right)_{ijk} + \mathbf{e}_{ijk}$$

Level-2 (Student *j*):

$$\pi_{0jk} = \beta_{00k} + r_{0jk}$$
$$\pi_{1jk} = \beta_{10k} + r_{1jk}$$

Level-3 (School k):

$$\beta_{00k} = \gamma_{000} + \gamma_{001} \cdot (\text{Group})_k + u_{00k}$$
$$\beta_{10k} = \gamma_{100} + \gamma_{101} \cdot (\text{Group})_k + u_{10k}$$

Given our longitudinal design, some attrition was inevitable due to student transfer or absence and missing rates were between 6.8% and 17.0% depending on grade and test. To consider these missing data, we used the multiple imputation method (Baraldi & Enders, 2010; Enders, 2010; Rubin, 2004).

## Results

The results are presented by grade. Descriptive statistics from these assessments are presented for experimental and control group in Table 1. We present the results focusing on the test outcomes which we found significant intervention effects on.

## Effects of the Intervention in Kindergarten

In kindergarten (Grade K), significant intervention effects were found on two outcomes: Phoneme Segmentation Fluency (PSF) - Sound and Word Use Fluency (WUF). Table 2 presents the results from the multilevel growth modeling analyses for the PSF-Sound outcome. The unconditional model in the left column shows that 16.5% of the variance in student growth rates on PSF-Sound is due to different schools, which implies that students improve their performance on PSF-Sound at different rates depending on their schools. The conditional model in the right column shows that the group difference in the initial level was not statistically significant ( $\gamma_{001} = 1.16$ , t = 0.58, p > .10), while we found significant group difference in the growth rate ( $\gamma_{101} = 4.94$ , t = 4.22, p < .001). That is, students in the experimental group had about 5-point higher growth rates on PSF-Sound than students in the control group during kindergarten. This group variable explained 43.7% of the school-level variance in the growth rate of PSF-Sound.

Similarly, Table 3 presents the results for the WUF outcome. The unconditional model reveals that 11% of the variance in student growth rate on WUF is found among different schools rather than between different students. The conditional model presents that there is no significant group difference in the initial level on WUF between experimental and control group ( $\gamma_{001} = 1.02, t = 0.43, p > .10$ ) but the group difference is significant for the growth rate ( $\gamma_{101} = 5.02, t = 4.21, p < .001$ ). Students in the experimental group had about 5-point higher WUF growth rates on average than student in the control and 77% of the school-level variance was explained by the group variable.

We found no significant intervention effects on the other test outcome administered in kindergarten: Letter Naming Fluency (LNF). Based on mean scores for each group, Figure 1 demonstrates the patterns of student growth on PSF-Sound and for WUF which we found significant intervention effects. This graph confirms that the experimental group had steeper improvement than the control group during kindergarten on PSF and WUF.

#### Effects of the Intervention in Grade 1

Next, in Grade 1, we found a significant intervention effect on PSF– Sound only. The unconditional model in the Table 4 shows that most variance in student growth rates on PSF-Sound (26.29) exists between different schools rather than between different students. The conditional model reveals that there is no significant group difference in the initial level of PSF-Sound in Grade 1 ( $\gamma_{001} = 3.92$ , t = 1.13, p > .10), whereas the difference in the growth rate is statistically significant between experimental and control groups ( $\gamma_{101} = 7.36$ , t = 3.40, p < .01). Students in the experimental group had about 7-point higher growth rates on PSF-Sound than students in the control group in Grade 1 and the

**Table 1.** Descriptive Statistics of Assessment Scores for Experimental and Control Group

		Assess	ment Pe	riod									
		Beginr	ning			Middle				End			
		Experi	mental	Contro	ol	Experi	mental	Contro	ol	Experi	mental	Contro	ol
Grade	Assessment	М	SD	М	SD	М	SD	М	SD	М	SD	М	SD
K	N (Exp) = 106												
	N (Control) =79												
	LNF	4.29	4.90	7.66	8.83	9.54	7.07	14.56	12.24	11.83	9.92	13.75	14.13
	PSF_Sound	6.06	7.92	6.42	9.49	19.37	13.29	10.85	12.64	24.06	11.60	14.95	12.01
	WUF	8.81	10.22	7.35	10.93	17.48	10.05	13.58	15.02	26.68	13.64	15.43	14.26
1	N (Exp) = 115												
	N (Control) = 63												
	PSF_Sound	17.91	13.39	13.20	11.69	28.35	21.04	18.13	14.29	35.35	20.62	15.30	11.75
	NWF_CLS	24.67	27.30	28.03	27.92	57.39	42.08	59.83	36.34	93.13	48.73	95.90	43.90
	NWF_WRC	4.40	7.97	3.45	7.92	14.18	14.10	10.24	8.57	24.79	15.92	17.99	12.20
	WUF	20.82	14.54	14.81	16.86	25.59	14.06	21.94	15.57	39.17	18.50	33.72	14.93
2	N (Exp) = 100 N (Control) = 67												
	ORF	30.61	19.47	36.15	21.55	42.07	23.37	43.57	21.01	51.50	22.16	48.07	20.93
	Retell	11.36	19.47	11.88	10.85	42.07 23.14	15.42	45.57 16.84	10.73	23.17	14.68	17.13	10.18
	WUF	25.07	13.89	20.51	13.06	33.21	12.46	10.04 28.04	13.59	38.61	14.59	30.57	13.08

*Note:* Exp: Experimental; LNF: Letter Name Fluency; PSF\_Sound: Phoneme Segmentation Fluency; WUF: Words Use Fluency; NWF\_CLS: Non Words Fluency\_Correct Letters Sound; NWF\_WRC: Non Words Fluency\_Words Read Completely; ORF: Oral Retell Fluency.

|--|

	Unconditio	nal model		Conditional model				
Fixed Effect	Coeff.	SE	t	Coeff.	SE	t		
Initial level								
Intercept ( $\gamma_{000}$ )	7.46	1.05	7.13***	6.44	1.47	4.37***		
Group $(\gamma_{001})$				1.16	2.00	0.58		
Growth rate								
Intercept ( $\gamma_{100}$ )	7.83	0.88	8.92***	4.10	0.60	6.82***		
Group (γ <sub>101</sub> )				4.94	1.17	4.22***		
Random Effect	Varia.	df	$\chi^2$	Varia.	df	$\chi^2$		
Level-3 Initial level (u <sub>00k</sub> )	16.37	30	68.64***	16.41	29	67.50***		
Growth rate $(u_{10k})$	13.99	30	93.72***	7.88	29	63.02***		
Level-2 Initial level $(\mathbf{r}_{0ik})$	13.36	154	175.93	13.23	154	175.44		
Growth rate $(\mathbf{r}_{1jk})$	4.26	154	152.48	4.43	154	152.06		
Level-1 $(e_{ijk})$	67.56			67.75				
Auxiliary Statistics	% of varia	l-level variance	e on growth					
-	growth	rate: 16.5%		rate exp	rate explained by group: 43.7%			

Note: Coeff: coefficient; Varia: variance.

\*\*\*p < .001.

Table 3. Effect of Intervention on Word	ł Use Fluency (WUF) in	Kindergarten
---	------------------------	--------------

	Unconditio	nal model		Conditional model			
Fixed Effect	Coeff	SE	t	Coeff.	SE	t	
Initial level							
Intercept ( $\gamma_{000}$ )	8.43	1.15	7.33***	7.52	1.93	3.91**	
Group $(\gamma_{001})$				1.02	2.36	0.43	
Growth rate							
Intercept ( $\gamma_{100}$ )	7.70	0.85	9.12***	3.94	0.83	4.76***	
Group (γ <sub>101</sub> )				5.02	1.19	4.21***	
Random Effect	Varia.	df	$\chi^2$	Varia.	df	$\chi^2$	
Level-3 Initial level (u <sub>00k</sub> )	14.56	30	57.91**	13.63	29	57.52**	
Growth rate $(u_{10k})$	9.76	30	74.84***	2.24	29	45.40*	
Level-2 Initial level $(\mathbf{r}_{0ik})$	31.20	154	224.40***	31.60	154	223.93***	
Growth rate $(\mathbf{r}_{1jk})$	4.00	154	164.01	4.71	154	163.67	
Level-1 (e <sub>ijk</sub> )	78.12			78.30			
Auxiliary Statistics		nce between scl rate: 11.0%	nools on		l-level variance lained by grouj	0	

Note: Coeff: coefficient; Varia: variance.

p < .05; p < .01; p < .01

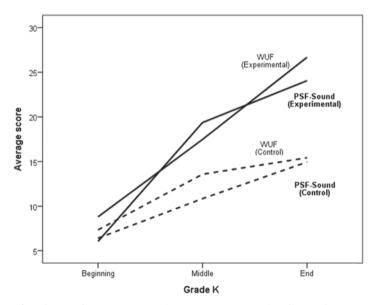


Figure 1. Growth patterns of student performance on tests between experimental and control group in Grade K (for tests with significant intervention effect).

group variable explained 15.2% of the school-level variance in the growth rate.

sents the average PSF-Sound scores, clearly the stu-

dents in the experimental group had a steady and

No significant intervention effects were found on the<br/>other test outcomes administered in Grade 1: Nonsense*Effects of the Inte*Word Fluency – Correct Letter Sound (NWF-CLS),<br/>Nonsense Word Fluency – Words Read Completely<br/>and Correctly (NWF-WRC), and WUF. Figure 2 pre-In Grade 2, signif<br/>on two test outco

higher improvement compared to the students in the control group.

# Effects of the Intervention in Grade 2

In Grade 2, significant intervention effects were found on two test outcomes including Oral Reading Fluency (ORF) and Retell. The unconditional model in Table 5 presents that 15 % of the variance in student growth rates on ORF is found between different schools rather

	Uncondition	al model		Conditional	model		
Fixed Effect	Coeff.	SE	t	Coeff.	SE	t	
Initial level							
Intercept ( $\gamma_{000}$ )	18.29	1.88	9.71***	15.11	2.67	5.67***	
Group $(\gamma_{001})$				3.92	3.47	1.13	
Growth rate							
Intercept ( $\gamma_{100}$ )	6.84	1.62	4.22***	0.95	1.05	0.91	
Group (γ <sub>101</sub> )				7.36	2.16	3.40**	
Random Effect	Varia.	df	$\chi^2$	Varia.	df	$\chi^2$	
Level-3 Initial level (u <sub>00k</sub> )	74.78	32	130.87***	72.43	31	123.77***	
Growth rate $(u_{10k})$	61.18	32	187.39***	51.88	31	150.56***	
Level-2 Initial level $(\mathbf{r}_{0jk})$	15.05	145	120.78	14.98	145	120.74	
Growth rate $(\mathbf{r}_{1jk})$	4.26	145	107.82	4.30	145	107.78	
Level-1 (e <sub>ijk</sub> )	129.08			129.12			
Auxiliary Statistics		ce between sch ate: 26.29%	nools on		ool-level variance on growth plained by group: 15.2%		

**Table 4.** Effect of Intervention on Phonemic Segmentation Fluency (PSF)- Sound in First Grade

Note: Coeff: coefficient; Varia: variance.

\*\**p* < .01; \*\*\**p* < .001.

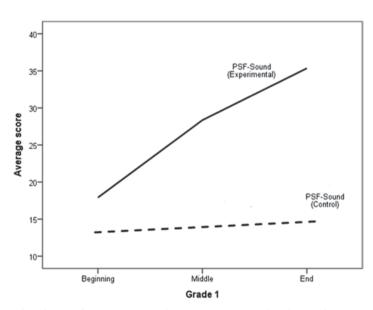


Figure 2. Growth patterns of student performance on tests between experimental and control group in Grade 1 (for tests with significant intervention effect).

than students. According to the conditional model, there is no significant group difference in the initial level of ORF ( $\gamma_{001} = -6.51$ ,  $t = -1.26 \ p > .10$ ) but we found a significant group difference in the ORF growth rate ( $\gamma_{101} = 3.98$ , t = 2.20, p < .05). The experimental group had about 4-point higher growth rates on ORF compare to the control group in Grade 2 and 15.1% of the school-level variance in the ORF growth rate was explained by the group variable.

A significant intervention effect was also found for the Retell outcome in Grade 2 as presented in Table 6. According to the unconditional model in the table, 13.6% of the variance in student growth rate exists among different schools rather than students. The conditional model shows that there is no significant group difference in the initial level on Retell between experimental and control group ( $\gamma_{001} = 0.82$ , t = 0.34, p > .10) while the group difference is significant for the growth

Table 5. Effect of Intervention in Oral Reading Fluency in Second Grad	Table 5	Effect of	<sup>c</sup> Intervention	in Oral	Reading	Fluency	in Second	Grade
--	---------	-----------	---------------------------	---------	---------	---------	-----------	-------

	Uncondition	al model		Conditional model			
Fixed Effect	Coeff.	SE	t	Coeff.	SE	t	
Initial level							
Intercept ( $\gamma_{000}$ )	32.98	2.44	13.51***	37.73	4.32	8.73***	
Group $(\gamma_{001})$				-6.51	5.17	-1.26	
Growth rate							
Intercept ( $\gamma_{100}$ )	9.44	1.40	6.73***	6.39	0.69	9.33***	
Group (γ <sub>101</sub> )				3.98	1.81	2.20*	
Random Effect	Varia.	df	$\chi^2$	Varia.	df	$\chi^2$	
Level-3 Initial level (u <sub>00k</sub> )	73.95	33	66.91**	67.97	32	63.58**	
Growth rate $(u_{10k})$	42.16	33	110.94***	35.78	32	94.51***	
Level-2 Initial level $(\mathbf{r}_{0ik})$	266.30	133	523.89***	264.97	133	522.30***	
Growth rate $(\mathbf{r}_{1ik})$	4.17	133	134.73	4.57	133	134.35	
Level-1 $(e_{ijk})$	108.83			109.20			
Auxiliary Statistics	% of varian growth ra	ce between sch ate: 15%	nools on		nool-level variance on growth explained by group: 15.1%		

Note: Coeff: coefficient; Varia: variance.

p < .05; p < .01; p < .01; p < .001.

Table 6. Effect of Intervention on Retell in Second Grade

	Unconditio	nal model		Conditional model			
Fixed Effect	Coeff.	SE	t	Coeff.	SE	t	
Initial level							
Intercept (γ <sub>000</sub> )	13.06	1.36	9.62***	12.34	1.64	7.52***	
Group $(\gamma_{001})$				0.82	2.41	0.34	
Growth rate							
Intercept ( $\gamma_{100}$ )	4.87	0.86	5.67***	2.78	0.49	5.71***	
Group (γ <sub>101</sub> )				2.73	1.19	2.31*	
Random Effect	Varia.	df	$\chi^2$	Varia.	df	$\chi^2$	
Level-3 Initial level (u <sub>00k</sub> )	22.15	33	65.04**	21.97	32	65.25**	
Growth rate $(u_{10k})$	12.12	33	94.42***	10.36	32	82.04***	
Level-2 Initial level $(\mathbf{r}_{0jk})$	58.94	133	265.65***	58.45	133	265.34***	
Growth rate $(\mathbf{r}_{1jk})$	0.16	133	121.05	0.14	133	120.92	
Level-1 (e <sub>iik</sub> )	68.68			68.76			
Auxiliary Statistics		nce between scl rate: 13.6%	hools on		ol-level variance lained by grou	0	

Note: Coeff: coefficient; Varia: variance.

p < .05; p < .01; p < .01

rate ( $\gamma_{101} = 2.73$ , t = 2.31, p < .05). That is, students in the experimental group improved their performance on Retell faster than students in the control group with about 3-point higher growth rates. The group variable explained about 14.5% of the school-level variance in student growth rates on Retell.

There were no significant intervention effects on the other test outcomes administered in Grade 2: WUF. Figure 3 presents the average performance changes on ORF and on Retell across three assessment periods during Grade 2 for experimental and control groups. This graph confirms that the experimental group

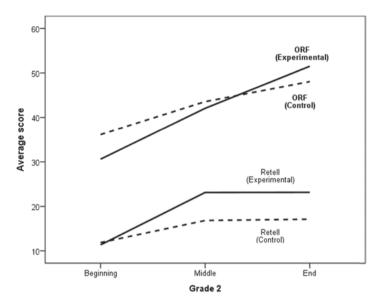


Figure 3. Growth patterns of student performance on tests between experimental and control group in Grade 2 (for tests with significant intervention effect).

improves their performance on ORF and Retell better than the control group.

## Discussion

The goal of the present study was to learn whether Spanish monolingual students at-risk for reading difficulties in kindergarten to second grade, who received a Tier 2 systematic and explicit intervention, significantly increased their beginning reading skills compared to at-risk students who received the typical remedial intervention provided by the school. Two major findings derived from this study. First, we found significant differences between the treatment and the control group in vocabulary in kindergarten, phonemic awareness in kindergarten and first grade, and in oral reading fluency and retell in second grade. Second, we did not find significant differences in pseudoword reading. Next we discuss these findings for each skill in the context of implementing a Tier 2 small group intervention within an RtI approach in a Spanishspeaking country.

#### Phonemic awareness

Results of our study indicate that students in the treatment group significantly improved their phonemic awareness (PA) skills compared to students in the control group at the end of the year in kindergarten and first grade. Moreover, we found that children who received the explicit Tier 2 intervention did not only have higher scores at the end of the academic year compared to the control group, but they also showed a greater growth pattern than the control group in phonemic awareness. This finding suggests that monitoring student growth on PA in these early grades can allow practitioners to adjust the instruction based on student needs. In other words, it is not necessary to wait until the end of the intervention to determine if students acquired PA, but if their PA skills change while the Tier 2 instruction is occurring, other adjustable variables can be modified to reflect these changes in the student's trajectory (Vellutino, Scanlon, Small, & Fanuele, 2006). Previous studies conducted in the Spanish language (both with bilingual and monolingual populations) have only shown improvement in PA through pretest and posttest measures (Vaughn et al., 2006; Jiménez et al., 2010).

## Fluency

We also found significant differences in favor of the treatment group in oral reading fluency in second grade. Similar to our findings in PA in kindergarten and first grade, students who participated in our Tier 2 intervention had a greater pattern of growth in ORF than students in the control group. This finding is particularly relevant for Spanish given that Spanishspeaking children with a dyslexic profile tend to read slowly but accurately, that is, they are able to decode words because of the high letter-sound correspondence in a transparent alphabet, but this process tends to be very slow. Results found in the present study indicated how that "slowness" can be enhanced when a high quality and empirically-based program is used. Within a RtI model, the risk status which the kid begins the school year can be explained by inadequate instruction.

# Comprehension

We found differences in the growth curves between the treatment and the control group in both, fluency and comprehension, suggesting that a focus on these beginning reading components lead children at risk for a LD to become more fluent and to understand better what they are reading. We believe that the improvement of oral reading fluency also lead to an improvement in reading comprehension. Reviews carried out in English (Torgesen, Rashotte, Alexander, Alexander, & MacPhee, 2003) have shown how early intervention programs generally improve lower-order processes, such as PA, but positive intervention effects tend to be more difficult to find in higher-level processes such as fluency and comprehension. The studies by Vaughn et al. (2006) and Soriano et al. (2011) indicated that the treatment group had better scores at the end of the intervention in fluency and comprehension, but these differences were not statistically significant.

In alphabetical systems characterized by a transparent orthography the deficits in the development of PA and in fluency are part of the specific profile of children with RD. This deficit also results in problems with comprehension. In a practical sense, when a student with RD is faced with having to read connected text, they can read it very precisely but with a high cost to their fluency which reduces their opportunities to comprehend what they read (Cuetos, 2008). Our study indicates these skills will improve whether they are taught explicitly and simultaneously. As Vellutino et al. (2006) pointed out the cause in the majority of impaired readers is due to experiential and instructional inadequacies rather than biologically based cognitive deficits. Our findings indicate that it is possible to modify a slow pattern of growth in the critical skill which characterized the profile of children who are at risk for RD in Spanish, PA and oral reading fluency. This implies also an improvement in reading comprehension if the students receive training and they are monitored during the intervention.

#### Vocabulary

We found significant differences in vocabulary knowledge between the treatment and the control group only in kindergarten but not in first and second grade. Studies about vocabulary are sparse in Spanish, while in English several studies have documented that an explicit and systematic vocabulary instruction leads to improvements in the development of vocabulary and oral comprehension, particularly in kindergarten (see Coyne, Capozzoli, Ware, & Loftus, 2010; Coyne, McCoach, & Kapp, 2007; Coyne, McCoach, Loftus, Zipoli, & Kapp, 2009). The only two vocabulary intervention studies that were found in Spanish, were conducted with Hispanic first graders who lived in the United States and who received reading instruction in Spanish. Vaughn et al. (2006) did not find significant differences between pretest and posttest measures, while Cena et al. (2013) found significant differences between the treatment and the control group in a researcher developed vocabulary task. This last study, however, included a heterogeneous group of students with different levels of Spanish reading and language proficiency while the Vaughn's et al. (2006) study included only children who were identified as at risk for RD.

It is apparent that the role vocabulary plays in early reading acquisition in Spanish needs to be researched further. For English reading acquisition the role of vocabulary appears to be clearer, specifically because English has irregular words that cannot be read by decoding but only through the orthographic and semantic route. Furthermore, Kim and Pallante (2010) indicated that the relation between vocabulary and word reading in kindergartners appeared to be weak (.17 < rs < .24), and low to moderate with reading comprehension (r = .42) in first grade at least when it was measured in a Spanish speaking population (i.e., this study was conducted in Chile). The authors concluded that the more vocabulary students acquired more growth on reading comprehension would occur. Our study indicated that vocabulary instruction is important in the early grades even when students are still acquiring phonemic awareness and decoding skills. However, more research on the relationship between vocabulary and other beginning reading skills needs to be conducted in Spanish to determine the role of this component in student reading success in languages with a transparent orthography.

## Alphabetic Principle

We were surprised to not find significant differences between the treatment and control group in first grade in pseudoword reading given the importance of this ability in reading acquisition in Spanish. As is well known, the transparency of the language plays a central role in the acquisition of letter-sound correspondence (Manrique & Signorini, 1994; Goswani, Gombert, & de Barrera, 1998; Seymour, Aro, & Erskiner, 2003). Children who experience reading difficulties in a language with a transparent orthography (i.e., Spanish) tend to have difficulties acquiring automaticity in the use of the conversion of grapheme-phoneme rules and then blending these letter sounds to read words (Castejón, Rodríguez-Ferreiro, & Cuetos, 2013; Cuetos, 2008). In other words, the real challenge for children with reading difficulties in a transparent orthography is the *blending* (italics by author) of letter sounds to read words.

Thus, we hypothesized that given this well-known fact, our intervention would significantly increase student decoding skills because it was heavily emphasized. Although the intervention group has been delivered with an explicit and systematic instruction, it seems that is not a sufficient condition to get differences between the two groups. It is plausible that this skill was taught effectively across the treatment and the control groups. In Spain, general reading instruction in the early grades emphasizes the phonetic method to teach beginning reading (Eurydice, 2011). These methods include systematic instruction in letter-sound correspondence. In other words, the activities included in our Tier 2 intervention to improve student automaticity with letter-sound correspondences might have been as intensive as the activities provided by the regular classroom teachers and the interventions provided by the control schools for at-risk students of RD.

However, it should be noted, that analysis of repeated measures were conducted to explore whether any difference exist in the different points of measures. Statistical differences were found at the end of the year between the two groups when the pseudoword read as a whole was analyzed. Maybe the improvements in phonological recoding at the end of the first grade and differences between the growth curves can be found in following grades.

It is important to note that maybe the absence of significant positive effects of intervention not only on alphabet principle in first grade, but also on vocabulary in first and second grade could be mediated by individual differences in cognitive processes such us attention, working memory, executive functions, etc., which were not assessed neither were instructed in the present study. However, we consider that explicit instruction tries to minimize the effect of the cognitive mechanisms that are deficient in children with RD. Nevertheless, as suggested by Fuchs, Compton, Fuchs, Hamlett, and Lambert (2012), the training is not the only way to think about the importance of cognition to instruction. In fact, the intervention probably could have a different impact in at-risk children of RD who have different cognitive profiles. Future research should thus to explore how cognitive characteristics may moderate instruction effects.

In the current study our main interest was to know whether what is known about effective reading interventions with English speaking at-risk students for RD in an English context can be extended to Spanishspeaking at-risk students for RD in a Spanish-speaking context. Our findings indicated that although more research on how the core components of beginning reading interact in a transparent language is still needed, children at risk for RD in Spanish can improve their skills when they receive explicit instruction in the context of RtI. Specifically, the fact of getting differences in the growth curves in phonemic awareness and in fluency for our intervention group, give us high expectations related to the dyslexics profile in Spanish. It is possible that the slow pattern, which characterizes children at risk in Spanish, can be modified if assess is delivered while the evidence-based instruction is occurring. This will have a positive impact in the ultimate goal of reading: comprehension.

Currently in Spanish educational context, children who are struggling with reading received additional support, but such support is not systematic, does not follow instructional principles from empirical evidence, and children are not assessed while the instruction is delivered to monitor the improvements on their reading skills. This study is a first attempt to develop a more systematic instruction which does not rely solely on the ability and experience of the teacher, but in a reading program which follow best practices for early reading acquisition on what and how to teach. The key is not on the scores that children reach at the end of each grade, ongoing formative assessments and collect data across the year while the instruction is occurring to observe their trajectory, in terms of slope growth curves, is the newest of that practice and is the key that allows practitioners to redirect the student's track.

We propose that, if we adjust the instruction to the orthographic differences of the languages, and work with students on all the beginning reading skills (i.e. during the development of PA and understanding the alphabetic principle as well as during their development of fluency, vocabulary and comprehension), following features of explicit instruction, Spanish speaking children at risk for reading difficulties will also become successful readers. We hope that our study can open new research lines in the Spanish context to help us to better understand the prevention of RD and to improve systems of support for struggling readers in a Spanish-speaking context.

#### References

- Anderson R. C., & Freebody P. (1979). Vocabulary knowledge. (Tech. Rep. No. 136). Urbana-Champaign:University of Illinois, Center for the Study of Reading.
- Archer A. L., & Hughes C. A. (2011). Exploring the foundations of explicit instruction. In A. L. Archer & C. A. Hughes (Eds.), *Explicit instruction: Effective and efficient teaching* (pp.1–22). New York, NY: The Guilford Press.
- Baker S. K., Fien H., & Baker D. L. (2010). Robust reading instruction in the early grades: Conceptual and practical issues in the integration and evaluation of Tier 1 and Tier 2 instructional supports. *Focus on Exceptional Children*, 42(9), 1–21.
- Baker D. L., & Good III, R. H. (2006). Fluidez en el recuento oral [Retell fluency]. In D. L. Baker, R. H. Good III, N. Knuston, & J. M. Watson (Eds.), *Indicadores dinámicos del*

*éxito en la lectura* [Dynamic indicators of basic early literacy skills] (7<sup>th</sup> ed.). Eugene, OR: Dynamic Measurement Group.

Baker D. L., Good III, R. H., Olivo S. C., & Sanford A. (2006). Fluidez en el uso de palabras [Words use fluency]. In D. L. Baker, R. H. Good III, N. Knuston, & J. M. Watson (Eds.), *Indicadores dinámicos del éxito en la lectura* [Dynamic indicators of basic early literacy skills] (7<sup>th</sup> ed.). Eugene, OR: Dynamic Measurement Group.

Baker D. L., Good III, R. H., Knutson N., & Watson J. (2006). Indicadores dinámicos del éxito en la lectura [Dynamic indicators of basic early literacy skills] (7<sup>th</sup> ed.). Eugene, OR: Dynamic Measurement Group.

Baker D. L., Good III, R. H., Mross A. P., McQuilkin E.,
Watson J., Chaparro E. A., ... Sanford A. K. (2006).
Fluidez en la lectura oral [Oral reading fluency]. In D. L.
Baker, R. H. Good III, N. Knuston, & J. M. Watson (Eds.), *Indicadores dinámicos del éxito en la lectura* (7<sup>th</sup> ed) [Dynamic indicators of basic early literacy skills]. Eugene, OR:
Dynamic Measurement Group.

Baker D. L., Knutson N., Good III, R. H., & Plasencia-Peinado J. (2006). Fluidez en la segmentación de fonemas [Phoneme segmantation fluency]. In D. L. Baker, R. Good III, N. Knutson & J. Watson (Eds.), *Indicadores dinámicos del éxito en la lectura* (pp. 9–20) [Dynamic indicators of basic early literacy skills]. Eugene, OR: Dynamic Measurement Group.

Baker D. L., Park Y., & Baker S. K. (2010). Effect of initial status and growth in pseudoword reading on Spanish reading comprehension at the end of first grade. *Psicothema*, 22(4), 955–962.

Baker D. L., Park Y., Baker S. K., Basaraba D. L., Kame'enui E. J., & Beck C. T. (2012). Effects of a paired bilingual reading program and an English-only program on the reading performance of English learners in Grades 1–3. *Journal of School Psychology*, 50(6), 737–758. https://doi. org/10.1016/j.jsp.2012.09.002

Baker D. L., Stoolmiller M., Good III, R. H., & Baker S. K. (2011). Effects of reading comprehension on passage fuency in Spanish and English for second-language learners. *School Psychology Review*, 40(3), 331–351.

Baraldi A. N., & Enders C. K. (2010). An introduction to modern missing data analyses. *Journal of School Psychology*, 48(1), 5–37. https://doi.org/10.1016/j.jsp. 2009.10.001

Caravolas M., Lervåg A., Defior S., Seidlová-Málková G., & Hulme C. (2013). Different patterns, but equivalent predictors, of growth in reading in consistent and inconsistent orthographies. *Psychological Science*, 24(8), 1398–1407. https://doi.org/10.1177/0956797612473122

**Carnine D. W., Silbert J., Kame'enui E. J., & Tarver S. G.** (2004). *Direct reading instruction*. New Jersey, NJ: Merrill Prentice Hall.

Carrillo M. (1994). Development of phonological awareness and reading acquisition. *Reading and Writing*, 6(3), 279–298. https://doi.org/10.1007/BF01027086

**Castejón L., Rodríguez-Ferreiro J., & Cuetos F**. (2013). Flexibilidad en el uso de estrategias de lectura de palabras en aprendices españoles [Flexibility in the use of word reading strategies in Spanish learners]. *Infancia y*  *Aprendizaje*, 36(1), 51–60. https://doi.org/10.1174/021037013804826564

Cena J., Baker D. L., Kame'enui E. J., Baker S. K., Park Y., & Smolkowski K. (2013). The impact of a systematic and explicit vocabulary intervention in Spanish with Spanishspeaking English learners in first grade. *Reading and Writing*, 26(8), 1289–1316. https://doi.org/10.1007/ s11145-012-9419-y

**Coyne M. D., Capozzoli A., Ware S., & Loftus S.** (2010). Beyond RTI for decoding: Supporting early vocabulary development within a multitier approach to instruction and intervention. *Perspectives on Language and Literacy*, 36(2), 18.

Coyne M. D., McCoach D. B., & Kapp S. (2007). Vocabulary intervention for kindergarten students: Comparing extended instruction with embedded instruction and incidental exposure. *Learning Disability Quarterly*, 30, 74–88. https://doi.org/10.2307/30035543

Coyne M. D., McCoach D. B., Loftus S., Zipoli R. Jr., & Kapp S. (2009). Direct vocabulary instruction in kindergarten: Teaching for breadth vs. depth. *Elementary School Journal 110*, 1–18. https://doi. org/10.1086/598840

Cuetos F. (2008). Psicología de la lectura [Psychology of reading]. Madrid, Spain: Wolters Kluwer Educación.

- Chan D. W., Ho C. S. H., Tsang S. M., Lee S. H., & Chung K. K. H. (2003). Reading-related behavioral characteristics of Chinese children with dyslexia: The use of the teachers' behavior checklist in Hong Kong. *Annals of Dyslexia*, *53*(1), 300–323. https://doi.org/10.1007/s11881-003-0014-4
- Defior S., & Tudela P. (1994). Effect of phonological training on reading and writing acquisition. *Reading and Writing*, 6(3), 299–320. https://doi.org/10.1007/BF01027087

Domínguez de Ramírez R., & Shapiro E. S. (2007). Cross-language relationship between Spanish and English oral reading fluency among Spanish-speaking English language learners in bilingual education classrooms. *Psychology in the Schools*, 44(8), 795–806. https://doi. org/10.1002/pits.20266

Elbaum B., Vaughn S., Tejero Hughes M., & Watson Moody S. (2000). How effective are one-to-one tutoring programs in reading for elementary students at risk for reading failure? A meta-analysis of the intervention research. *Journal of Educational Psychology*, 92(4), 605–619. https://doi.org/10.1037/0022-0663.92.4.605

Enders C. K. (2010). *Applied missing data analysis*. New York, NY: Guilford Press.

Engelmann S., & Bruner E. (1995). *Reading mastery I/II: Fast cycle*. Columbus, OH: SRA Macmillan/McGraw-Hill.

**Eurydice** (2011). Conocimientos y destrezas necesarias para la enseñanza de la lectura. En la enseñanza de la lectura en Europa: contextos, políticas y prácticas [Knowledge and skills necessary for teaching reading. Teaching of reading in Europe: Contexts, policies and practices]. Madrid, Spain: Secretaría General Técnica del Ministerio de Educación.

Fuchs D., Compton D. L., Fuchs L. S., Hamlett C. L., & Lambert W. (2012). First-grade cognitive abilities as long-term predictors of reading comprehension and disability status. *Journal of Learning Disabilities*, 45(3), 217–231. https://doi.org/10.1177/0022219412442154 Fuchs D., Fuchs L. S., & Compton D. L. (2012). Smart RTI: A next-generation approach to multilevel prevention. *Exceptional children*, 78(3), 263–279. https://doi. org/10.1177/001440291207800301

Fuchs D., Mock D., Morgan P. L., & Young C. L. (2003). Responsiveness-to-intervention: Definitions, evidence, and implications for the learning disabilities construct. *Learning Disabilities Research & Practice*, 18(3), 157–171. https://doi.org/10.1111/1540-5826.00072

Gersten R., Compton D., Connor C. M., Dimino J., Santoro L., Linan-Thompson S., ... Tilly W. D. (2008). Assisting students struggling with reading: Response to intervention and multi-tier intervention for reading in the primary grades. A practice guide. (NCEE 2009–4045). Retrieved from Institute of Education Sciences website. https://ies.ed.gov/ncee/ wwc/PracticeGuide/3

Good III, R. H., & Kaminski R. A. (2002). *Dynamic indicators* of basic early literacy skills (6th ed.). Eugene, OR: Institute for the Development of Educational Achievement.

Goswami U., Gombert J. E., & de Barrera L. F. (1998). Children's orthographic representations and linguistic transparency: Nonsense word reading in English, French, and Spanish. *Applied Psycholinguistics*, *19*, 19–52. https:// doi.org/10.1017/s0142716400010560

Gove A., & Wetterberg A. (2011). The early grade reading assessment: Applications and interventions to improve basic literacy. Research Triangle Park, NC: RTI International.

Harn B. A., Linan-Thompson S., & Roberts G. (2008). Intensifying instruction: Does additional instructional time make a difference for the most at-risk first graders? *Journal of Learning Disabilities*, 41(2), 115–125. https://doi. org/10.1177/0022219407313586

Hasbrouck J., & Tindal G. A. (2006). Oral reading fluency norms: A valuable assessment tool for reading teachers. *The Reading Teacher*, 59(7), 636–644. https://doi.org/ 10.1598/rt.59.7.3

Hernández-Valle I., & Jiménez J. E. (2001). Conciencia fonémica y retraso lector: ¿Es determinante la edad en la eficacia de la intervención? [Phonemic awareness and reading disability: Does age determine the effectiveness of the intervention?] *Infancia y Aprendizaje*, 24(3), 379–395. https://doi.org/10.1174/021037001316949284

Jiménez J. E. (1997). A reading-level match study of phonemic processes underlying reading disabilities in a transparent orthography. *Reading and Writing*, 9(1), 23–40. https://doi.org/10.1023/a:1007925424563

Jiménez J. E. (2010). Adaptación al español del Test The Hong Kong Specific Learning Difficulties Behavior Checklist [Spanish adaptation of the Test Hong Kong Specific Learning Difficulties Behavior Checklist] [Unpublished manuscript]. Universidad de La Laguna, Tenerife, España.

Jiménez J. E., & Hernández-Valle I. (2000). Word identification and reading disorders in the Spanish language. *Journal of Learning Disabilities*, 33(1), 44–60. https://doi.org/10.1177/002221940003300108

Jiménez J. E., Ortiz M. R, Rodrígo M., Hernández-Valle I., Ramírez G., Estévez A., ... Tabraue M. (2003). Do the effects of computer-assisted practice differ for children with reading disabilities with and without IQ—achievement discrepancy? *Journal of Learning Disabilities*, 36(1), 34–47. https://doi.org/10.1177/00222194030360010501

Jiménez J. E., & O'Shanahan I. (2008). Enseñanza de la lectura: de la teoría y la investigación a la práctica educativa [Teaching reading: Theory and research to educational practice]. *Revista Iberoamericana de Educación*, 45(5), 1–22.

Jiménez J. E., Rodríguez C., Crespo P., González D., Artiles C., & Alfonso M. (2010). Implementation of Response to Intervention (RtI) model in Spain: An example of collaboration between Canarian universities and the department of education of the Canary Islands. *Psicothema*, 22(4), 935–942.

Jiménez J. E., Rodríguez C., & Ramírez G. (2009). Spanish developmental dyslexia: Prevalence, cognitive profile, and home literacy experiences. *Journal of Experimental Child Psychology*, 103(2), 167–185. https://doi.org/10.1016/ j.jecp.2009.02.004

Jiménez J. E., & Rojas E. (2008). Efectos del videojuego Tradislexia en la conciencia fonológica y reconocimiento de palabras en niños disléxicos [Tradislexia video game effects on phonological awareness and word recognition in dyslexic children]. *Psicothema*, 20(3), 347–353.

Kame'enui E. J., Simmons D. C., Good R. H., & Harn B. A. (2001). The use of fluency-based measures in early identification and evaluation of intervention efficacy in schools. In M. Wolf (Ed.), *Dyslexia, fluency, and the brain* (pp. 307–331). Timonium, MD: York Press.

Kamps D., Abbott M., Greenwood C., Wills H., Veerkamp M., & Kaufman J. (2008). Effects of smallgroup reading instruction and curriculum differences for students most at risk in kindergarten. Two-year results for secondary-and tertiary-level interventions. *Journal of Learning Disabilities*, 41(2), 101–114. https:// doi.org/10.1177/0022219407313412

Kim Y. S., & Pallante D. (2010). Predictors of reading skills for kindergartners and first grade students in Spanish: A longitudinal study. *Reading and Writing*, 25(1), 1–22. https://doi.org/10.1007/s11145-010-9244-0

Manrique A. M. B., & Signorini A. (1994). Phonological awareness, spelling and reading abilities in Spanishspeaking children. *British Journal of Educational Psychology*, *64*(3), 429–439. https://doi.org/10.1111/j.2044-8279.1994. tb01114.x

Mathes P. G., Linan-Thompson S., Pollard-Duradola S. D., Hagan E. C., & Vaughn S. (2003). Lectura proactiva para principiantes: Intensive small group instruction for Spanish speaking readers. Developed with funds provided by the National Institute of Child Health and Human Development (#HD-99–012), Development of English Literacy in Spanish Speaking Children. [Available from P. G. Mathes, Institute for Reading Research, Southern Methodist University, P.O. Box 750381, Dallas, TX 75275].

National Reading Panel (NRP) (2000). Teaching children to read: An evidence-based assessment of the scientific research literature on reading and its implications for reading instruction. Institute of Child Health and Human Development (NIH) Publication No. 00–4769. Washington, DC: U. S. Government Printing Office.

Ortiz M. R., Espinel A. I., & Guzmán R. (2002). Remedial interventions for children with reading disabilities: Speech

perception-an effective component in phonological training? *Journal of Learning Disabilities*, *35*(4), 334–342. https://doi.org/10.1177/00222194020350040401

- Plasencia-Peinado J., Baker D. L., & Good III, R. H. (2006). Fluidez en nombrar letras [Letter naming fluency]. In D. L. Baker, R. H. Good III, N. Knutson, & J. M. Watson (Eds.), *Indicadores dinámicos del éxito en la lectura* [Dynamic indicators of basic early literacy skills] (7<sup>th</sup> ed.). Eugene, OR: Dynamic Measurement Group, Inc.
- Plasencia-Peinado J., Baker D. L., Good R. H., & Peinado R. (2006). Fluidez en las palabras sin sentido [Non-sense word fluency]. In D. L. Baker, R. Good III, N. Knutson & J. Watson (Eds.), *Indicadores dinámicos del éxito en la lectura* [Dynamic indicators of basic early literacy skills]. (7<sup>th</sup> ed.). Eugene, OR: Dynamic Measurement Group.
- Proctor C. P., Carlo M., August D., & Snow C. (2005). Native Spanish-speaking children reading in English: Toward a model of comprehension. *Journal of Educational Psychology*, 97(2), 246–256. https://doi.org/10.1037/0022-0663.97.2.246
- Raudenbush S. W., & Bryk A. S. (2002). *Hierarchical linear models* (2<sup>nd</sup> ed.). Newbury Park, CA: Sage.
- Richards-Tutor C., Baker D. L., Gersten R., Baker S., & Smith J. M. (2015). The effectiveness of reading interventions for English learners: A research synthesis. *Exceptional Children*, 82, 144–169. https://doi.org/ 10.1177/0014402915585483
- Rubin D. B. (2004). Direct and indirect causal effects via potential outcomes. *Scandinavian Journal of Statistics*, 31(2), 161–170. https://doi.org/10.1111/j.1467-9469.2004.02-123.x
- Seymour P. H. K., Aro M., & Erskine J. M. (2003). Foundation literacy acquisition in European orthographies. *British Journal of Psychology*, 94(2), 143–174. https://doi.org/ 10.1348/000712603321661859
- Signorini A. (1997). Word reading in Spanish: A comparison between skilled and less skilled beginning readers. *Applied Psycholinguistics*, 18(3), 319–344. https://doi.org/10.1017/ S014271640001050X

- Snijders T. A. B., & Bosker R. J. (1999). Multilevel analysis: An introduction to basic and advanced multilevel modeling. London, UK: Sage Publications.
- Soriano M., Miranda A., Soriano E., Nievas F., & Felix V. (2011). Examining the efficacy of an intervention to improve fluency and reading comprehension in Spanish children with reading disabilities. *International Journal of Disability, Development and Education, 58*, 47–59. https:// doi.org/10.1080/1034912X.2011.547349
- Suárez P., & Cuetos F. (2008). Adquisición de la lectura en niños disléxicos [Acquisition of reading in dyslexic children]. In E. Diez (Ed). Estudios del desarrollo del lenguaje y educación [Studies of language development and education]. Oviedo, Spain: Monografías de Aula Abierta.
- Torgesen J. K., Rashotte C., Alexander A., Alexander J., & MacPhee K. (2003). Progress towards understanding the instructional conditions necessary for remediating reading difficulties in older children. In B. Foorman (Ed.), *Preventing and remediating reading difficulties: Bringing science to scale* (pp. 275–298). Baltimore, MD: York Press.
- Vaughn S., Linan-Thompson S., Mathes P. G., Cirino P. T., Carlson C. D., Pollard-Durodola S. D., ... Francis D. J. (2006). Effectiveness of Spanish intervention for first-grade English language learners at risk for reading difficulties. *Journal of Learning Disabilities*, 39, 56–73. https://doi.org/ 10.1177/00222194060390010601
- Vellutino F. R., Scanlon D. M., Small S., & Fanuele D. P. (2006). Response to intervention as a vehicle for distinguishing between children with and without reading disabilities evidence for the role of kindergarten and first-grade interventions. *Journal of Learning Disabilities*, 39(2), 157–169. https://doi.org/10.1177/ 00222194060390020401
- Watson J. (2005). Examining the reliability and validity of the Indicadores Dinámicos del Éxito en la Lectura (IDEL): A research study. Doctoral dissertation, University of Oregon, Eugene, OR.